



PRESSEINFORMATION

Vagelis Iliopoulos, Chiara Fedele

Geschichten von der Büchermaus

Übersetzung aus dem Griechischen von Doris Wille

4 Bände mit Banderole, kartoniert, gesamt 120 Seiten

Format: 13,5 × 20 cm | € [D] 19,50 | € [A] 20 | CHF 35,20

ISBN 978-3-941172-07-4

Die Titel sind auch einzeln lieferbar:

jeweils € [D] 5,50 | € [A] 5,70 | CHF 9,90

»Ich bin eine richtig große Maus, und zwar eine Büchermaus, bitte schön«, erklärt das kleine Geschöpf, das die Kinder nach langer Suche in der Schule endlich aufspüren. Es liest nicht nur leidenschaftlich gern, sondern nagt seine Lieblingsbücher auch noch an, ja frisst sie sogar auf! Den Katzen, die sie fangen sollen, bringt die Büchermaus das Lesen bei und ebenso wie sie im Buch schließlich die Lehrerin unterstützt, begleitet sie auch ihre kleinen Leser durch die ersten Schwierigkeiten des Lesenlernens. Der Wortumfang der Erzählungen nimmt behutsam zu, das Erfolgserlebnis des ersten selbst gelesenen Buches stellt sich daher schnell ein und die spannend erzählten Abenteuer der Büchermaus und ihrer Freunde motivieren zum selbstständigen Weiterlesen. *Die Büchermaus* ist nicht nur ein Lesebuch, sondern auch ein Buch über das Lesen. Die vier schön gestalteten Bände vermitteln den Kindern ganz ohne Belehrung das Vergnügen am Entdecken der Geschichten, die in jedem Buch nur darauf warten, von ihnen verschlungen zu werden.

Vagelis Iliopoulos wurde 1964 in Athen geboren, wo er Pädagogik und Theologie studierte und heute als Grundschullehrer tätig ist. Er hat sich außerdem als Journalist, Übersetzer und Dozent einen Namen gemacht und ist Vizepräsident der griechischen IBBY-Sektion. Seit seinem Debüt als Kinderbuchautor 1995 erschienen über dreißig Kinder- und Jugendbücher, die vielfach ausgezeichnet und in zahlreiche Sprachen übersetzt wurden. Seine Figur des kleinen Dreiecksfischs wurde verfilmt und auf die Bühne gebracht. Über die Erfahrungen mit seinen deutschen Lesern sagt er: »Letzlich bringen meine Texte Kinder und Jugendliche dazu, überall auf der Welt auf die gleiche Weise zu reagieren – sei es in Griechenland, sei es in Deutschland oder anderswo. Es wurde mir bewusst, dass wir alle, deren Herz für die Kinder- und Jugendliteratur schlägt, jenseits von Grenzen, Sprachen und Schreibweisen einem gemeinsamen Ort angehören«.

Chiara Fedele, 1973 in Italien geboren, studierte Kunst und Malerei in Mailand, u. a. am *Liceo Artistico* und der *Accademia de Brera*. Als Künstlerin war sie mit ihren Trompe l'œil-Gemälden, Wandmalereien und Innendekorationen bereits an zahlreichen Ausstellungen in Italien und der Schweiz beteiligt. Bis heute hat sie über fünfzehn Kinderbücher illustriert, die Bücher von Vagelis Iliopoulos illustriert sie seit 2003 und wurde für den zweiten Band *Die Büchermaus verliebt sich* in Griechenland bereits ausgezeichnet.